



Redactor: Dr. Luis Santiago Botana

SALDRÁ LOS MIÉRCOLES  
VIERNES Y DOMINGOS

Domingo 21 de Diciembre de 1884 | Minas | Año VIII. núm. 1,532

GERENTE-ADMINISTRADOR  
AGUSTIN DORIA

ÓRGANO DE INTERESES CATÓLICOS POLÍTICOS Y ECONÓMICOS

A. LORETTE

Director de la Sociedad Mutua de Publicidad, rue Saint Anne de Paris, único corresponsal de LA UNION para avisos y publicaciones en Paris.

## ADVERTENCIA

La Redaccion se reserva el derecho de no admitir las solicitudes que, a su juicio, importen un ataque a la moral.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

|                             |          |
|-----------------------------|----------|
| Por un mes . . . . .        | \$ 1.00  |
| Por seis meses . . . . .    | \$ 5.50  |
| Por un año . . . . .        | \$ 10.00 |
| Números sueltos . . . . .   | \$ 0.20  |
| Números atrasados . . . . . | \$ 1.00  |

## La Union

MINAS, DICIEMBRE 21 DE 1884.

## El General

D. José Artigas

ANTE LA HISTORIA  
POR UN ORIENTAL

(Continuacion)

XIV

El General Artigas, una de las figuras mas prominentes y notables de la revolucion sud-americana, ha sido y es, como vemos, el blanco de los ataques mas injustos, y dirigidos aun por personas las mas caracterizadas, que no pudiendo sobreponerse a la zafia con que fué anteriormente atacado, vilipendian siempre su memoria con indigna parcialidad e injusticia.

Sin estudiar bien los hechos ni profundizar las causas como hemos manifestado, eludiendo altas y graves responsabilidades por los destinos de la patria, responsabilidades que pesan sobre otros nombres por la suerte infausta que le cupo a la Banda Oriental, atribuyen al general Artigas el origen de la discordia entre ambos pueblos.

Pocas veces presenta la historia una mas injustificada como indigna acusacion, como innecesaria injusticia en atribuir a un hombre todo el origen de faltas que no ha cometido, cubriendo de deshonroso recuerdo su memoria, como las Páginas históricas del general Mitre revelan, atacando con ironia, y aun sarcasmo, al fundador de la patria oriental.

Y es que en ese terreno se complacen otros escritores argentinos con malevolente intencion en descargar todo el peso de sus iras y sangrientas ofensas sobre el jefe que acaudillaba a los que defendian la libertad y sos-

tenia los principios de la revolucion, y contra quienes atropellan los derechos de los pueblos y traicionaban la causa de la República.

Pero el fallo de la Historia imparcial hará justicia y levantará bien alto a los que con violencia han deprimido y vulnerado escritores apasionados, y que se han dejado arrebatados por las impresiones caprichosas y veleidosas de una tenaz persistencia en tergiversar la realidad de los hechos, y dará a cada cual su merecido.

Preséntase por esos escritores al general Artigas con todos los atavíos de un tiranuelo vulgar ó un sangriento caudillo y aglomerando circunstancias y trivialidades, y desvirtuando los principios de la equidad y de la rectitud; confundiendo los hechos, y atropellando la verdad, lo conceptúan no solo destituido de los nobles sentimientos del patriota que se sacrificaba por su país, sino como el prototipo de la mas refinada barbarie.

Ya hemos destruido con argumentos incontrastables esa caumiosa injusticia, cuanto inaudito ultraje; pero vamos a exhibir mas comprobantes para determinar el verdadero rol que el general Artigas debe ocupar en la historia y asumir ante los pueblos.

Hé ahí los comprobantes:

Cuando el general Artigas acosa-do por los ataques de Buenos Aires llevó sus vencedoras armas hasta los lindes de la ciudad, el mismo general dirigió al Cabildo Gobernador de Buenos Aires, después de haber caído el Directorio que lo había hecho blanco de sus violentas persecuciones, la siguiente nota que revela todo el interés y el buen deseo de que estaba animado por cortar las diferencias que inutilizaban los esfuerzos recíprocos de los patriotas.

Hé aquí en seguida la nota:

«Oficio del Jefe de los Orientales, al Exmo. Cabildo Gobernador de Buenos Aires y su provincia.

Exmo. Señor.

Transportado de alegría he leído la muy honorable comunicacion de V. E. data de 21 del corriente, viéndola por la primera vez un paso, que era la esperanza general desde el principio de nuestra revolucion. Yo al tener la honra de felicitar de nuevo a V. E. por la gloria inmortal de que se está tan dignamente cubriendo apresuro cuanto es de mi parte para llenar con toda prontitud nuestros comunes votos, no dudando ya que V.

E. apoya la revolucion para proveer al restablecimiento más íntimo de la fe pública. Hoy mismo voy a salir mis circulares convocando a los pueblos que se hallan bajo mi mando y proteccion para que por medio de sus respectivos diputados entiendan en la ratificacion espontánea de la eleccion que para ejercer la Suprema Magistratura recayó en el muy benemérito brigadier general don José Rondeau, y en calidad de suplente en el general del ejército auxiliar don Ignacio Alvarez, segun V. E. se ha servido instruirme. V. E. conoce como yo la urgencia de las circunstancias y la necesidad que hay de existir cuanto pueda retardar la resolucion del Congreso sobre tan importante materia, y por lo mismo no puedo prescindir de representar a V. E. que mientras se verifica su reunion, nos ocupemos en sellar las transacciones competentes a fin de que llegado el momento no haya ya que pensar en reclamaciones particulares y se fije el juicio de todos de una manera bastante a producir una confianza tal cual se requiere para dar al gobierno instalado todo el servicio conveniente al ejercicio de sus altas funciones.

Prostituido de gratuitamente el dogma de la revolucion desde que se levantó el cerco de Montevideo, la conducta con que los anteriores primeros magistrados respondieron a las reclamaciones del Pueblo Oriental, aumentó gradualmente los motivos de queja; motivos que aun que en el fondo parten del mismo origen que los habian siempre en aquellos gobiernos, envenenaron la multiplicacion subiguiente en sus resultados, de suerte que aniquilando ahora el germen y proveyendo exaceramente a la fatalidad que los produjo, solo podemos lisonjearnos de que va a impedirse su reproduccion; no siendo eso lo bastante a separar de nosotros el aniquilamiento a que nos redujo el sistema de conquista que se siguió en mi país con toda la barbarie de la animosidad mas furiosa.

V. E. tiene todos los datos para penetrarse del escándalo de esta historia y conoce muy bien cuán poco digno sería que el congreso que va a reunirse procediese a la significacion que se pide antes de saber los resultados de unas particularidades que uniéndose a la primera causa sirvieron a ponerlos en la cruel situacion que los hizo pasar por todas las amarguras, viviendo en las lágrimas aun en medio de los triunfos

no siempre en su salud, los con la enresion del dolor antes que arrancar el grito de la satisfaccion por la desventaja de nuestros indolentes opresores.

Feliz mil veces V. E. investido con el carácter benéfico de conciliador!

Deje a los preciosos deseos de V. E. la eleccion del modo como hemos de establecer esta negociacion salvadora, y celebrar de una vez para siempre la restauracion de la concordia dándole una instabilidad infalible hasta hacernos recíprocamente dignos de las bendiciones de la patria como creadores de la paz y restauradores de la confianza pública.

La conducta con que se manejaron siempre los perversos que han caído, con respecto a mi persona, me parece bastante a justificar la mia ante el mundo.

Denegrado injustamente, pero siempre patriota, el objeto primordial de la revolucion fué siempre mi norte.

V. E. sabe bien que siempre desde el carro de la victoria he presentado la oliva de la paz aun a los pérfidos, solo celo-o de perseguir nuestros virtudes.

Jamás he dejado de ver cuanto nos es ella necesaria a nuestra regeneracion y por lo mismo V. E. debe convencerse que jamás he intentado poner tribas a su restablecimiento.

La justicia de mi indicacion me hace elevarla a V. E. y esa misma justicia me hace esperar que no habrá el menor inconveniente en facilitarnos desde ya con toda pureza y gratitud la salud universal de estos pueblos.

Con cuyos votos tengo el honor de repetir a V. E. mi mas respetuosa e insderacion.

Cuartel general, 29 de Abril de 1815  
José Artigas.  
Continuará

## Gaceta

(A CARGA DEL DR. BOTANA)

**Permanente**—Rogamos a nuestros suscritores de campaña nos remitan a la brevedad posible, el importe de las mensualidades, que adeudan a esta Administracion desde el mes de Enero hasta la fecha.  
El GERENTE.

**En el Aguila**—Se jugarán el 1º de Enero unas grandes carreras. Se nos asegura que la carrera principal, ó el caballo que se estire mas ligero y se desarrolle, echará el bolido de su dueño nada menos que

a cantidad de 1,000 \$ que no es muy poca, que digamos, como lo que está demás debe sacarse de encima algunos habitantes de nuestra campaña no trepidan en poner en medio de un camino, algo, que nos sea muy necesario.

## Rentas departamentales

El estado de la administracion de rentas del Departamento de Rocha da el siguiente resultado de las percibidas en aquel Departamento en los meses de Noviembre pplo.:  
A existencia de Obro. pplo. \$19965 36

## VALORES RECIBIDOS

|                                                    |         |
|----------------------------------------------------|---------|
| « Patentes de Giro . . . »                         | 2000 90 |
| « Papel sellado . . . »                            | 610 00  |
| « Papel sellado cambiado . . »                     | 27 00   |
| « Contribucion Directa . . »                       | 239 25  |
| « Jefatura Política y de P. del Departamento . . » | 87.65   |
| « J. E. Administrativa . . »                       | 580 91  |
| « Jlo. Llo. Dtal. . . »                            | 151.00  |
| « Impuesto 1º de Julio . . »                       | 6.65    |

Suma. . . \$ 23543.52

Segun el mismo estado, parte de esas rentas han sido invertidas en entregas hechas a la Jefatura, Juzgado Letrado, Junta E. Administrativa, Escribano de Gobierno y Hacienda, gastos de la oficina y fletes pasando una existencia a Diciembre de \$20,707.55 etc.

## Argentinos y Brasileños

Un diario bonaerense da la siguiente noticia sobre las resoluciones que adoptará el Gobierno Argentino con motivo del movimiento militar que se observa en el vecino Imperio.

«Con motivo de las noticias sobre inspeccion de las tropas brasileiras existentes en las provincias del Sud del Imperio, de que se habla en un editorial de hoy, se dice que el Ministro de Relaciones Exteriores, piensa dirigirse al Ministro doctor Quesada, encargándole que investigue los motivos ó causas a que responden esos movimientos».

## Las lanas de este año—Re-

gistra una diario de la campaña argentina,

«Personas competentes nos informan de la campaña, que las lanas de este año son muy limpias, largas y en su mayor parte livianas, mucho mejores que la del año pasado.

Las ovejas han sufrido muy poco la sarna por el motivo de que casi todos los estancieros no miran con indiferencia esa terrible enfermedad en la hacienda ovina y la combaten con energia y constancia, aplicando

## POESIAS

D E

Jorge Isaacs

(Autor de MARÍA)

PRECEDIDAS DE UNA INTRODUCCION

D E

S. Estrada

INTRODUCCION

(CONTINUACION)

«Las sinceras simpatías de nuestros corazones en fervorosos elogios.

«Dígnosle cuanto pudimos darle; devolvémosle ahora impresadas poesias que entonces nos leyó maravillas, dígnosle tambien nuestros nombres, firmando no una recomendacion, que para tanto no nos creemos competentes, sino una carta de introduccion

cion para el público: á este toca juzgar el mérito del «libro que representamos».

Igooramos que haya tenido lugar en América parecida manifestacion; pero entendemos que con dificultad pueden darse acto mas delicado, ni mas palpable prueba de ocendrada fraternidad literaria. La sencillez y severidad del elogio, digoos son de los primeros escritores colombianos; y la riqueza del obsequio, apropiada a la persona a quien va dirigido, en quien la naturaleza hermanó inteligencia y corazon.

Las lineas que van en seguida, explicarán a los lectores la casa de la reproduccion, corregida y aumentada, de los versos de don Jorge Isaacs. Al partir de Chile para Colombia, escribíamos el poeta «Quería Vd. tener un ejemplar de estos versos: aquí están. Converselos como un recuerdo de quien muchos «gratificos lleva de Vd. el suelo pátrio) Cuando do tarde en tarde ojeo estas páginas, me parece aspirar los aromas del huerto de la casa de mis padres «y vuelven a humedecer mis ojos lágrimas de niño. «Mi dicha ha sido solo un sueño, y el ruido de mun-

«lo me asusta, por que temo despertar.»

Contestámosle que no podríamos conservar ocultas sus sentidas estancias, por que á cada instante se nos venían a los labios, preguntámbanos por el autor sabíase que era del que escribió «María», y la mano se nos causaba de sacar malas copias, que daban lugar a reproducciones truncas ó equivocadas.

La respuesta que recibimos fué la autorizacion para reimprimir los versos ya impresos y dar igualmente a la estampa los inéditos.

La presente coleccion está formada de composiciones escritas en diversas épocas y sobre diversos asuntos, y su mérito tal vez dimana de la constante agitacion y de las variadas emociones de la vida de Isaacs.

Predominan en ellas el género descriptivo y el campestre, el paisaje y el idilio, h una pasion vivaz alternada con ráfagas de profunda melancolia.

Al través de estas páginas, véese pasar tambien el fantasma sangriento de la guerra civil que ha martirizado a Colombia.

Evoale el lamento que al poeta arrastra en la es-



estefano como el extracto de tabaco y otra de reconocido mérito.

«Por otra parte, lo pasado del año ha sido muy satisfactorio para dicha hacienda y está probado que sosteniéndose ésta en buen estado de gordura, la sarta lo hace muy poca operación.»

**Nos dicen**—Que el joven Alfredo Silva, piensa pedir la reposición de su empleo del cargo del alguacil del Juzgado Letrado Departamental. Si esto es cierto, aplaudimos la resolución del señor Silva.—D. Alfredo Silva no ha sido destituido sino suspendido.

**El Oficial segundo**—De la Jefatura don Pedro Montero, hijo del Gefe Político de Minas ha sido propuesto para alguacil del Juzgado Letrado por el doctor don Antonio Rovira. Se espera de un momento a otro la aprobación del Tribunal.

**Las noticias**—Que podemos dar a nuestros lectores, es que el nuevo periódico, que pronto saldrá a luz, se llamará, LA LIBERTAD. El señor Doria que ha hablado con el editor nos ha suministrado estos datos. Defenderá los intereses del pueblo, será política independiente, económica, libre campista, y literario, no será diario de partido.

El Sr. Doria nos asegura que se trata de dar otro periódico mas, pues ha sido visto ya para establecer las condiciones en que saldrá al público. Este nuevo periódico, nacerá con el nombre de EL CARNAVAL, y su estilo será jocoso.—Si es que lo son sus redactores!

¿Qué será de Minas con cuatro periódicos?

**LA UNION**—Visto de gala desde el 31 de Diciembre. Toda la Imprenta es completamente nueva. La reforma que hará el Sr. Doria es radical.

Todos los útiles, que ha traído de Montevideo, prometen una impresión esmerada.

La tipografía es de lo mas selecto y moderno. Es idéntica a la de «La France».

Adelante. Con este motivo suspenderá LA UNION un día su salida para arreglar las reformas el Sr. Doria.

**En Nico-Perez**—Sigue el progreso del naciente pueblo de una manera notable. Se edifica continuamente. En el próximo número, publicaremos una extensa correspondencia de aquellos lugares.

**¡Pues ya lo creo!**—Que mis amigos no se muerden la lengua cuando hablan.

Un suelto de gaceta aparecido en LA UNION del 19 del corriente contastando a una crónica que dias pasados apareció en «El Clamor» está escrito en términos descorteses y que no están bien entre caballeros de buena sangre.

El autorcillo de la reseña del baile y digo autorcillo por que apenas le negrean los labios, no se digna contestar a tales (no disparates) cargos como lo hace el suelto (no quiero decir de la mano de Dios).

Por mi amigo levanto el guante que se le arroja a las narices y acepto el lance propuesto a mi amigo (el cronista) por que a imitación de Quevedo, me divierte escribiendo.

Por lo dicho no crea el autor del suelto que vamos a sostener una larga polémica, no, de eso modo tendria que dejar la pluma e ir hacia el, con la camisa de fuerza en una mano y la macana de amansar locos en otra.

**Monumento de Artigas**—Nos escriben de París, dice «El Siglo»: «Varios escultores españoles, franceses e italianos van a tomar parte en el concurso para el monumento de Artigas.

Entre ellos figura M. Henri Cordier, cuyo proyecto presenta al viejo guerrero en actitud marcial, deteniendo su caballo y extendiendo la mano derecha para significar que llama al pueblo a la lucha por la independencia.

«La estatua, de bronce, tendrá seis metros de altura y 12 el pedestal, en cuya base figura una alegoría de la República Oriental y emblemas de las virtudes cívicas de Artigas. Dos leones echados que simbolizan la fuerza y el valor, sostienen el escudo nacional.»

**750,000 ejemplares**—Es lo que imprime y vende diariamente «Le Petit Journal» de París.

**El Doctor Bayley**—Ha abierto su estudio de abogado, en Montevideo, Calle Rincón Núm. 230.

**Un nuevo cuadro**—El joven pintor nacional Miguel Pallegá, empezará en breve un nuevo lienzo de grandes dimensiones, representando una esquila.

**¿Lo recogerá?**—El señor don Meliton Muñoz, interpretando los deseos de «La Negra», vencedora del «Druid» en la carrera que tuvo lugar el martes próximo pasado, arroja el guante desde las columnas de «La Nación» al famoso parejero argentino el «Gladiador».

Es voz general que este joven guerrero, que ha visto ceñida su frente con el laurel de la victoria cada vez que ha gopeado con su duro casco la cancha del hipódromo Argentino, ha de aceptar la galante invitación que se le hace, tanto mas cuanto se trata de un gentil doncella.

Si tales pronósticos se realizan tendremos en nuestro circo un verdadero acontecimiento lípico.

**Balazos**—El comandante del vapor «Gironde» ha declarado que de la fortaleza Santa Cruz de Río, le fueron hechos cuatro disparos de cañon dos con bala, cayendo una a cincuenta metros de distancia y pasando la otra por entre la arboladura.

**Monturas**—De Buenos Aires llegaron doscientas monturas, iguales a las que usa el ejército español, destinadas al regimiento 1º de caballería del ejército oriental.

**Los caminos**—Consta positivamente que el señor M. de gobierno Doctor don Carlos de Castro, se preocupa en la actualidad de preparar un mensaje para presentar a la Asamblea Legislativa, en el cual el P. E. pedirá la sanción del importantísimos proyectos que de acuerdo con la Dirección General de Obras Públicas, ha confeccionado y que tienden a mejorar las vías de comunicación que cruzan la República.

**Gefe Político interino**—Con motivo de la prision del Coronel Casimiro García, se ha teleografiado al Oficial 1º de la Jefatura Política de San José Capitan Venancio Mancebo, para que se haga cargo en el interin de esa repartición.

## Seccion Judicial

JDO. LDO. DEPARTAMENTAL.

### Aviso Judicial

Por disposicion del Señor Juez Letrado Departamental Doctor Don Antonio Rovira, se hace saber al público la apertura de la sucesion de Don José Bueno, emplazándose a todos los que por cualquier título se consideren con algun derecho a los bienes quedados a su fallecimiento para que se presenten ante este Juzgado, a ejercitar sus acciones dentro del término de treinta dias, bajo apercibimiento de lo que hubiese lugar por derecho.

Minas, Diciembre 15 de 1884.  
Juan Villalengua  
Escribano Público

JDO. LDO. DEPARTAMENTAL.

### Aviso Judicial

Por disposicion del Señor Juez Letrado Departamental Doctor Don Antonio Rovira, se hace saber al público la apertura de la sucesion de Don Pedro Corderas emplazándose a todos los que por cualquier título se consideren con algun derecho a los bienes quedados a su fallecimiento, para que se presenten ante este Juzgado a ejercitar sus acciones, dentro del término de treinta dias, bajo apercibimiento de lo que hubiese lugar por derecho.

Minas, Diciembre 13 de 1884.  
Juan Villalengua  
Escribano Público

## AVISOS

**Franklin Bayley**  
ABOGADO

Tiene su estudio en la Calle Rincón  
Número 230.  
MONTEVIDEO

**Diligencia de Montevideo a Treinta y Tres por Minas**

Salte de Montevideo . . . 7, 17 y 27.  
Id. de Minas . . . 8, 18 y 28.  
Id. de Treinta y Tres . . . 3, 13 y 23.

AGENCIAS  
En Montevideo—Mensagerias Orientales, Calle Uruguay Esquina Florida.—En Minas—D. Caraciolo Pais.  
En Treinta y Tres—D. Eufemio Buenafama.

Tecando en los siguientes puntos: Valle Chico, Marmarjá, Tapes Chicos, Lorenzita, Cebollati, Achiras, Guiterrez y Paso Real de Corrales.  
MAYORAL—Baudilio Ortol.

### Solar en venta

Se vende un solar de esquina, alambrado y con una pieza de material. Calle 18 de Julio, esquina Colón.  
Verse con Don Leonardo del Puerto para tratar.

## Administracion Departamental de Rentas.

—MINAS—

La ley de Patentes de Giro en vigencia prescribe lo siguiente:

Art. 20 Los que omitan sacar patente en los plazos designados en el art. 176 que la tomen inferior al valor de la clase que, les pertenezca incurriran en una multa igual al doble del valor de la patente que le corresponda ó de la suma en que hayan defraudado al Fisco; haciéndose efectivo el pago por la vía de apremio por el Juez de Paz respectivo, sin admitir exspepciones de ninguna clase y a petición de la Oficina con el fin de que el importe de la patente, la multa y los gastos que la ejecución origine se realicen breve y sumamente en los efectos existentes en los establecimientos que adeuden la patente.

Art. 21—Los contribuyentes morosos abonarán además de la patente y de la multa en que incurriesen, los gastos de la citación, acta y sentencia con mas el diez por ciento del importe reclamado, que será aplicado al pago de los honorarios del Procurador de la Oficina.

Venciendo el 31 del corriente el plazo prefijado por la ley para mudarse de las patentes de 1ª, a 6ª, clase (desde \$5 a 50 \$) esta Oficina en el interés de evitar perjuicios lo previene los señores contribuyentes.

Minas, Diciembre 15 de 1885.  
El ADMINISTRADOR  
Francisco Ferrer

### AVISO

En virtud de que presentemente gestiona ante el Juzgado Departamental la rendición de cuentas que me debe don Pedro Guasch del giro comercial que regentaba en Barriga Ngra bajo la razón social de Pedro Guasch y Cº suplico a todas aquellas personas que adeuden a la expresada razón social alguna suma de dinero ó alguno objeto cualquiera no verifiquen pago alguno al dicho don Pedro Guasch mientras el Juzgado no disponga otra cosa.

Minas, Diciembre 6 de 1884.  
Idro Helguera.

ADMINISTRACION DEPARTAMENTAL DE RENTAS

### AVISO

Con arreglo al artículo 1º de ley de la materia y para los efectos expresados en el artículo 6º de la misma, esta previene a los interesados, que el cambio de los certificados para transacciones rurales de la 4ª serie por los de la 5ª para el año venidero de 1885, deberá efectuarse en los meses de Noviembre y Diciembre próximos, despues de cuyo plazo no podrán usarse en ninguna operación los expendidos para el corriente año.

Por disposicion superior fecha 8 del corriente se hace estensiva la venta de los mismos ó sea solo para el año 1885, en el territorio que fué de este Departamento que se ha desprendido de él para formar el de Treinta y Tres.

Minas, Octubre 29 de 1884.  
El Administrador.  
Francisco Ferrer

## VACUNA

El Doctor Perez, ha recibido vacuna de excelente origen que ofrece al público en su casa ó en domicilios particulares.

### Almataque

DE LA  
ASOCIACION RURAL  
PARA EL AÑO 1885

Este gran almanaque el mejor en su género consta de 248 páginas en las que el lector puede hallar datos instructivos y curiosos y muy en particular el agricultor, se halla en venta en la casa de los señores Sanchez Hermanos.

### Aviso al Público

Importante materia del servicio de Diligencias y Camineros.

Salen de esta Agencia, Calle 18 de Julio Núm. 106. Diligencias, todos los dias lunes, y salen camineros de Alguiler baratos a todo punto de la campaña. Para tratar, en la misma casa, puesto que el dependiente Miguel Lacurain ya no significa nada en la casa.

Caraciolo Pais.

ADMINISTRACION DEPARTAMENTAL DE RENTAS

De conformidad con el artículo 1º de la ley, las patentes de giro en el año económico de 1884-1885 deberán sacarse dentro los plazos siguientes Desde el 1º de Noviembre al 1884 ningún mercachifle ni industria ambulante podrá comprender su tráfico, de cualquier clase que sea, sin obtener previamente la patente que corresponda.

El plazo para sacar las patentes será el de los meses de Noviembre y Diciembre de 1884 para los de primera, a sexta clase: El de Enero y Febrero de 1885 para los de séptima a décima.

Minas, Octubre 23 de 1884.  
El ADMINISTRADOR  
Francisco Ferrer.

## GRAN NOVIDAD Zapateria del Pobre Diablo

DE  
Cayetano Fachetta

En esta acreditada casa se ha recibido un gran surtido de calzado varias clases, fabricado en el país y a la última moda. Los caballeros, señores y señoritas que quieren calzar con elegancia y baratura no dejen de dar una visita al Pobre Diablo, en la seguridad de retirarse complacidos. Para niños y niñas he mandado fabricar con materiales extra mil pares de zapatos, botas y botines, recomendando su solidez a la vez que hermosa hechura.

Es inútil decir, que el dueño del establecimiento hace calzado de todas clases sobre medida y a gusto de los compradores a precios módicos.

No olviden, pues, hacer una visita a la zapateria del Pobre Diablo, situada en la calle 33 esquina Maldonado.

CAYETANO FACHETTA

tienda de los leones, y lo maldice el recluta que como una sombra baja de la montaña al valle, y vuelve a perderse ascendiendo lentamente la cuesta escabrosa de los Andes.

Le acompañan los buitres, constantemente convidados al festín de la muerte, y rodado de pavoroso prestigio el lúgubre aullido del perro, echado sobre la rústica tumba del soldado heroico.

—En algunas de esas composiciones notase cierta incorrección; pero hemos preferido que el verso careciera de elegancia, a que el poeta sacrificara a la forma la ternura de las expresiones.

Ya hemos dicho que el autor de estos versos es el autor de «Marina», conocida en América por todos que cultivan la lectura, amada por todos los que en el Continente tienen afectos en el alma y lágrimas en los ojos.

«Marina», a la vez a la alta, es el mas dulce quejido con que el Nuevo Mundo haya revelado a los hombres que tiene un corazón para sentir el amor y sus dolores, y una musa para cantarlos.

Esta nota resonará tambien en el corazón de las

inteligencias, como armonía del órgano formado por las vírgenes selvas y las hojas rumorosas de los árboles de nuestra gran patria.

«Marina» será en todas partes un acto de presencia de la ignorada América.

Impresa por la admiración en la mente, y por el sentimiento impresa en el alma de los que la leen, circularán de Marina tantas ediciones como lectores la humedezcan con sus lágrimas.

El poeta Isaacs no pertenece exclusivamente a ninguna escuela literaria; pero sus castellanos versos tienen el sabor de la poesía sajona.

El prefiere el laconismo conceptuoso a la grandilocuencia hueca.

Desdeñando el alambicamiento de la imitación, ha logrado emanciparse como pocos escritores americanos, de la influencia mórbida de ciertas escuelas europeas, representación genuina de sociedades enfermas.

Habíamos dicho que en algunas de las poesías de D. Jorge Isaacs, descubriase la afición de su autor al género campestre opusculil.

Ahora agregaremos que no predomina en ellas el propósito de las Geórgicas del maestro latino, ni que como las bucólicas de los rimadores realistas, huelan a magras y berzas.

El poeta colombiano, aun cuando no profesa de todo sus ideas filosóficas, sigue las huellas literarias de Bernardino Saint Pierre.

El pinta la naturaleza tal cual la contempla el alma, con ojos sanos, en la hora del delirio.

Tiene la sencillez de los campesinos, y vé en ella una madre y no un refugio, como el filósofo descreído y alejado de los hombres.

El es el sujeto de sus composiciones: América el teatro de su acción.

Las luchas del poeta nos revelan al hombre; y donde se halla un hombre, existe un ciudadano; y un hombre en ciudadano ha sido siempre ornamento de la patria y del hogar.

Por esto aprovechará al lector la biografía rimada por Jorge Isaacs.

Declamamos que él no estaba afiliado en ninguna escuela literaria.







# Imprenta de LA UNION

Calle 18 de Julio Num. 110



En este Establecimiento tipográfico, por el cual va la luz pública el periódico del mismo nombre desde 1860, se hacen todas clases de trabajos concernientes a lo siguiente:

**Tarjetas**  
Invitaciones  
**PROGRAMAS**  
FOLLETOS  
Etiquetas varias  
Papeles de negocio  
**CIRCULARS** etc. etc.

Para lo cual cuenta con abundantes y nuevos elementos de composición, viñetas y elegantes caracteres de gustos varios para la confección artística de trabajos esmerados. Tintas de varios colores para carteles y otros trabajos á la elección del interesado.

«Calle 18 de Julio Num 110»

Olegio de las hermanas de Caridad de Nuestra Señora Buerto

PARA NIÑA Y SEÑORITAS

Calle Lavalleja esquina Maldonado

Enseñanza elemental

Religion, gramática castellana, aritmética, geografía, cronología, astronomía, historia, física, Francés é Italiano, dibujo, labores, etc.  
Se enseña a las niñas de la casa de la Señora Buerto, en la sección de labores, es decir en una variedad de bordados y tejidos de seda, etc.  
Se enseña a escribir en todas las diversas formas caligráficas que se deseen.

**BEDUCHAUD HERMANOS**  
177 Sarandí 177  
**MONTVIDEO**

Factoría de prensas, tipos, viñetas, papel de imprenta, aparatos tipográficos de los más modernos y usados.

**ISIDRO HELGUERA**

Gran surtido en artículos de TIENDA, ALMACEN, FERRERIA Y BARRACA de MADERAS.

Calle 25 de Mayo esquina 33.

**MINAS**

**HOTEL ESPAÑOL**

Café y Villar

E GONZALEZ Y BERAZA

Situado en un importante local de la plaza Libertad, con frente á ésta y la calle de la Plata.

Los dueños de este establecimiento, acaban de hacer construir seis hermosas habitaciones destinadas al servicio del HOTEL, para aposentos, con sus frentes á la calle; cuenta con las mejores comodidades y ofrecen al público, un activo y esmerado servicio.

Posée, además, una buena caballeriza y pastera.—Precios generales.

**AGENCIA DE DILIGENCIAS**

CALLE 18 DE JULIO, PLATERIA DE PEREZ

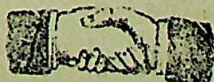
Salen para Montevideo los días siguientes:

1 3 5 9 11 13 17 19 21 25 27 29  
1 5 7 9 13 15 17 21 23 25 29 31

**PASAJES 2 PESOS**

Agente en Minas—GABINOPEREZ

En Montevideo—F. O. LOMÉ TRIAY



## TARIFA GENERAL

de A UNION

AVISOS GENERALES

Se cobrarán por centímetros de columna.

De 1 centímetro á 51 pesos

De 5 idm á 10 2 pesos

Así sucesivamente, por cada 5 centímetros de aumento.

AVISOS JUDICIALES

á 7 centímetros 2 pesos

á 11 idm 3

y aumentado á peso por cada 7 centímetros más.

SOLICITADAS

Pagará á razón de doce pesos por línea, debiendo venir garantidos, en pre que su publicación infiera responsabilidad por la Dirección.

ADMINISTRACION

## AVISO

La Sociedad de San Vicente Paul, avisa al público que en el Católico, donde se reúnen conferencias de dicha sociedad, tienen los donativos de ropas y objetos á beneficio de los pobres.

## rostegui y Devitta

Hemos abierto nuestro taller de carpintería y ebanistería en la calle de Solís, entre Maldonado y Florida. Mucha modestia en los precios.

**SANCHEZ HERMANOS**

TIENDA, ALMACEN Y FERRERIA

Calle 25 de Mayo esquina 18 de Julio.



## A público

Nos hacemos un deber avisar á nuestros marchantes, y público en general, que hemos recibido un excelente surtido en artículos de almacén, tienda y ferreteria, los cuales con el gran motivo de la crisis atravesamos hemos resuelto una gran rebaja en los precios establecidos.

Calle 18 de Julio N° 26

Minas, Diciembre 31 de 1894

Figini y Lupi

**Dr. Luis S. Botana**  
tiene su estudio de abogado en la imprenta LA UNION, Calle 18 de Julio Num. 110

## Los Médicos y a los Enfermos

La TISIS incipiente, las ESCROFULAS, el RAQUITISMO, los CATARROS PULMONALES, la CLOROANEMIA (colores pálidos) y la DISPEPSIA atónica (digestión difícil) se curan radicalmente con el ACEITE DE HIGADO DE BACALAO FERRO-QUINADO, inventado y elaborado exclusivamente por los farmacéuticos Carrera y Manetta, y aprobado y recomendado por el Consejo de Higiene Pública.—Hierro Quinina y Aceite puro de hígado de bacalao de Noruega: he aquí los componentes de esta preciosa medicina, que es a la vez medicamento y alimento muy conveniente en la convalecencia de toda enfermedad larga, pues es el mejor agente de reconstitución organico-fisiológica.

El verdadero remedio para los RESFRIOS, TOS CONVULSA, TOS NERVIOSA, CATARROS FRONQUIALES, IRRITACIONES DEL PECHO, ESTOMAGO y GARGANTA, es el Jarabe pectoral de Lactucario balsámico, aprobado por el Superior Consejo de Higiene Pública, y solamente elaborado en la Botica del Globo de Montevideo.

La lactancia artificial y mercenaria, los alimentos impropios y muchas veces la dentición, son causa de los frecuentes y temidos fatales desarreglos de las vías digestivas.—El lactante de los jóvenes seres que no pudiendo nutrirse se debilitan y mueren sino se les administra el Jarabe para Empacho que el Honorable Consejo de Higiene Pública aprobó, y las madres de familia bien conocen y aprecian. Solo el de la BOTICA DEL GLOBO de Montevideo, adonde se inventó y elabora debe considerarse legítimo.

La falta de apetito, los dolores de estomago, la debilidad, los colores pálidos, y las enfermedades del bello sexo en general, se combaten con el Vino de quina ferruginosa de la Botica del Globo de Montevideo.

Esta casa recibe constantemente de Noruega el verdadero ACEITE DE HIGADO DE BACALAO, que expende á módicos precios.

Todas las ciudades medicinas son legítimas si llevan la siguiente marca de fábrica registrada y el sello de vidrio para evitar falsas.

DEPOSITO GENERAL  
S-18 de Julio  
MONTVIDEO.

**AL PUBLICO**  
CONFITERIA, CAFE Y BILLAR  
DE ISIDRO ESCUDER

**Minas**

**MIGUEL CAHPE**  
ALMACEN  
Y FERRERIA

**ENRIQUE LOEDEL**

LIBRERIA Y BAZAR INGLESES

Casa introductora de artículos de escritorio y útiles de lo mas moderno.

Calle Misión esquina de Trébol.

MONTVIDEO

**CONDOCA CAFE**  
Y BARRA  
DE SALVADOR PLACE

Montevideo esquina Cobalt

## AVISO

**JUAN DUASO**

CALLE 18 DE JULIO

El dueño de este establecimiento participa al público que acaba de recibir un gran surtido de almacén y tienda los que se venden á precios módicos.

